

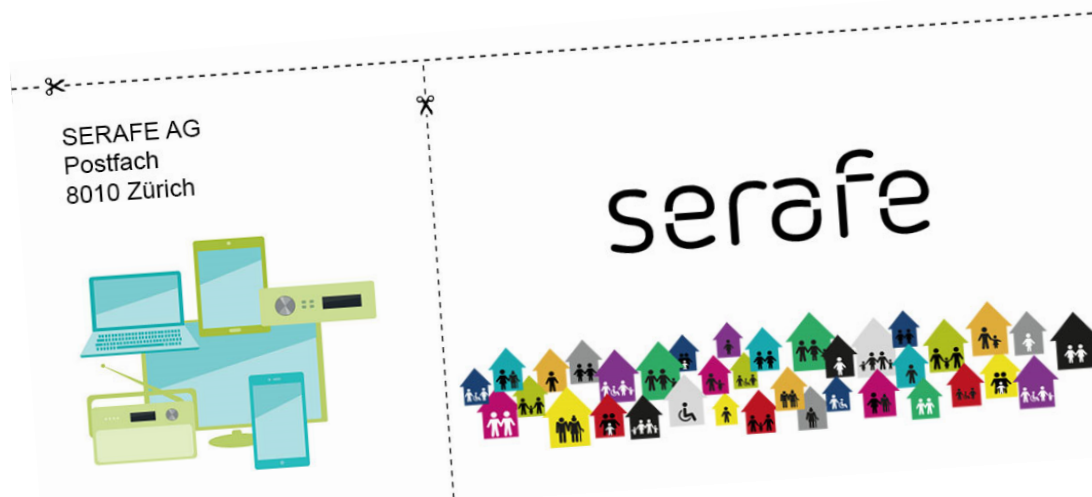


Серпень 2022 р

Стисло про тарифи на радіо та телебачення

У Швейцарії всі домогосподарства сплачують ліцензію на радіо та телебачення. Те, чи є у них пристрій, здатний приймати радіо- чи телепрограми, нічого не змінює. Serafe зазвичай надсилає рахунки-фактури на один рік. Але також можна платити щокварталу за наступні три місяці.

Одне домогосподарство – одна плата за ліцензію на радіо-телебачення: раз на рік кожна сім'я в Швейцарії автоматично отримує рахунок від Serafe для сплати за ліцензію на радіо-телебачення за 12 місяців. Зібрані таким чином кошти використовуються переважно для участі у фінансуванні SSR, а також місцевого радіо та регіонального



телебачення в усіх мовних регіонах Швейцарії. Кожне домогосподарство сплачує однакову суму, незалежно від того, чи складається воно з однієї чи кількох осіб, громадян Швейцарії чи іноземців, шукачів притулку, людей зі статусом S або одержувачів соціальної допомоги.

Оплата кожні три місяці

Замість того, щоб сплачувати збір одразу, за цілий рік, домогосподарства можуть запросити оплату за кожен квартал за наступні три місяці. Це дуже просто: відскануйте QR-код на рахунку-фактурі Serafe та дотримуйтесь інструкцій (www.serafe.ch/en/the-fee/invoicing). Немає додаткових витрат, якщо домогосподарство просить електронний рахунок-фактуру, наприклад, електронною поштою або е-рахунок-фактуру. Якщо воно бажає отримати свій рахунок-фактуру у паперовому варіанті поштою, йому доведеться заплатити додаткову суму в розмірі 2 франків за рахунок-фактуру.

Стисло про тарифи на радіо та телебачення

Зміна місця проживання

Якщо домогосподарство переїздить у Швейцарії чи за кордон, воно не зобов'язане повідомляти Serafe. Цю інформацію компанія автоматично отримує з реєстрів мешканців. Домогосподарство отримує свій рахунок за новою адресою або більше не отримує його, якщо виїхало з країни.

Винятки

Люди, які проживають у колективних домогосподарствах, таких як центр для шукачів притулку, будинок для людей похилого віку, студентський гуртожиток, не сплачують внесок. Заклад, де вони живуть, отримує рахунок та платить за всіх мешканців.

Якщо особа отримує додаткові федеральні пільги AVS (страхування осіб похилого віку та втраті годувальника) або AI (страхування на випадок інвалідності), вона може подати запит на звільнення від збору сім'ї, в якій вона проживає. Вона знаходить всю необхідну інформацію на зворотньому боці рахунку Serafe.

Усі деталі



www.bakom.admin.ch/fee